

Ogni giorno, italiani e stranieri insieme, **resistiamo insieme agli sfratti** nelle strade di Porta Palazzo e di Barriera di Milano.

Picchetto dopo picchetto **difendiamo le case dove abitiamo**, dalle quali i padroni e le banche vorrebbero cacciarci perché non c'è lavoro e non abbiamo i soldi per l'affitto e per il mutuo, oppure perché non riteniamo giusto pagarli.

Per piegare la resistenza le autorità cittadine hanno inventato lo "sfratto a sorpresa", consentendo alla polizia di **assediare le nostre case** con le camionette e senza preavviso, sfondando i portoni per gettarci in mezzo ad una strada. Carabinieri e uomini della Questura hanno **minacciato** spesso di «togliere il permesso di soggiorno» a chi di noi non è nato in Italia e il Comune, tramite i suoi assistenti sociali, ci ha fatto sapere che chi non è di qua può anche «tornarsene al suo Paese» se rimarrà senza casa. Anche gli Ufficiali giudiziari, quando provano ad eseguire degli sfratti, dicono che gli stranieri devono andare via dall'Italia.

Cercano di spaventarci e di dividerci ma noi abbiamo reagito continuando ad organizzare la resistenza e occupando case vuote, prendendoci direttamente ciò di cui abbiamo bisogno. Noi non abbiamo paura: vogliamo conoscere chi in questo quartiere ha il nostro stesso problema, per **resistere** e **protestare** assieme.

Non vogliamo elemosinare niente, stiamo difendendo la nostra dignità, e quella dei nostri figli.

Presidio e mostra contro gli sfratti

**Sabato 12 aprile, dalle 14.00
via Borgo Dora
(di fronte ai giardinetti del Sermig).**

Ogni giorno, italiani e stranieri insieme, **resistiamo insieme agli sfratti** nelle strade di Porta Palazzo e di Barriera di Milano.

Picchetto dopo picchetto **difendiamo le case dove abitiamo**, dalle quali i padroni e le banche vorrebbero cacciarci perché non c'è lavoro e non abbiamo i soldi per l'affitto e per il mutuo, oppure perché non riteniamo giusto pagarli.

Per piegare la resistenza le autorità cittadine hanno inventato lo "sfratto a sorpresa", consentendo alla polizia di **assediare le nostre case** con le camionette e senza preavviso, sfondando i portoni per gettarci in mezzo ad una strada. Carabinieri e uomini della Questura hanno **minacciato** spesso di «togliere il permesso di soggiorno» a chi di noi non è nato in Italia e il Comune, tramite i suoi assistenti sociali, ci ha fatto sapere che chi non è di qua può anche «tornarsene al suo Paese» se rimarrà senza casa. Anche gli Ufficiali giudiziari, quando provano ad eseguire degli sfratti, dicono che gli stranieri devono andare via dall'Italia.

Cercano di spaventarci e di dividerci ma noi abbiamo reagito continuando ad organizzare la resistenza e occupando case vuote, prendendoci direttamente ciò di cui abbiamo bisogno. Noi non abbiamo paura: vogliamo conoscere chi in questo quartiere ha il nostro stesso problema, per **resistere** e **protestare** assieme.

Non vogliamo elemosinare niente, stiamo difendendo la nostra dignità, e quella dei nostri figli.

Presidio e mostra contro gli sfratti

**Sabato 12 aprile, dalle 14.00
via Borgo Dora
(di fronte ai giardinetti del Sermig).**

معاً إيطاليون وأجانب لمقاومة،
الإخلاء كل يوم هي أحياء - PORTA PALAZZ
و BARRIERA DIMIو ، اعتصام بعد اعتصام للدفاع
عن المنازل التي نعيش فيها، لأن الكالك والبنوك
سوف تطردنا لأننا لم نملك المال للإيجار والرهن العقاري
واننا بدون عمل ولا نرى أي حقا لدفع هذا الإيجار.
السلطات المدنية اخترعت "الإخلاء المفاجيء" أي تآمر
الشرطة بماصرة منازلنا بالسيارات ودون سابق انداز
يكسرون الأبواب ليرمونا في الطريق، ويهددوننا بنزع
اوراق إقامتنا وأي شخص لم يولد بإيطاليا.
البلديتا، والساعدين الاجتماعيين اشعرونا أن كل شخص لم يولد بإيطاليا
يمكننا العودة إلى وطننا إن تم اخلاؤنا من منزل حتى الضابط
القضائي يحددنا بالطرود. وفي محاولة لتحويلنا والتفرق بيننا
قمنا بالترد من خلال الاستمرار في المقاومة واحتلال المنازل الفارغة
واخذ ما نحتاج، اننا الساخطين وفريد أن ينصّر المشاكل شخص يعيش
مشاكل مثلنا لنقاومها من أجل الدفاع عن حقوقنا وكرامتنا
وكرامتنا أبنائنا .

موعدنا يوم السبت 12 أبريل 2014 الساعة 14 ب
PIAZZA DORA (SERMEG)

fip v.s.ottavio 8 torino marzo 2014

معاً إيطاليون وأجانب لمقاومة،
الإخلاء كل يوم هي أحياء - PORTA PALAZZ
و BARRIERA DIMIو ، اعتصام بعد اعتصام للدفاع
عن المنازل التي نعيش فيها، لأن الكالك والبنوك
سوف تطردنا لأننا لم نملك المال للإيجار والرهن العقاري
واننا بدون عمل ولا نرى أي حقا لدفع هذا الإيجار.
السلطات المدنية اخترعت "الإخلاء المفاجيء" أي تآمر
الشرطة بماصرة منازلنا بالسيارات ودون سابق انداز
يكسرون الأبواب ليرمونا في الطريق، ويهددوننا بنزع
اوراق إقامتنا وأي شخص لم يولد بإيطاليا.
البلديتا، والساعدين الاجتماعيين اشعرونا أن كل شخص لم يولد بإيطاليا
يمكننا العودة إلى وطننا إن تم اخلاؤنا من منزل حتى الضابط
القضائي يحددنا بالطرود. وفي محاولة لتحويلنا والتفرق بيننا
قمنا بالترد من خلال الاستمرار في المقاومة واحتلال المنازل الفارغة
واخذ ما نحتاج، اننا الساخطين وفريد أن ينصّر المشاكل شخص يعيش
مشاكل مثلنا لنقاومها من أجل الدفاع عن حقوقنا وكرامتنا
وكرامتنا أبنائنا .

موعدنا يوم السبت 12 أبريل 2014 الساعة 14 ب
PIAZZA DORA (SERMEG)

fip v.s.ottavio 8 torino marzo 2014